

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 20 (1958)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# **DER TRAKTOR** *und die Landmaschine*

**MONATLICHE ZEITSCHRIFT DES SCHWEIZERISCHEN TRAKTORVERBANDES**



**der meistgekaufte Binder seit Jahren !**

unübertroffen wirtschaftlich  
verblüffend leichtzügig - als  
Zugkraft genügen zwei Pferde  
oder ein Einachstraktor

unverwüstlich

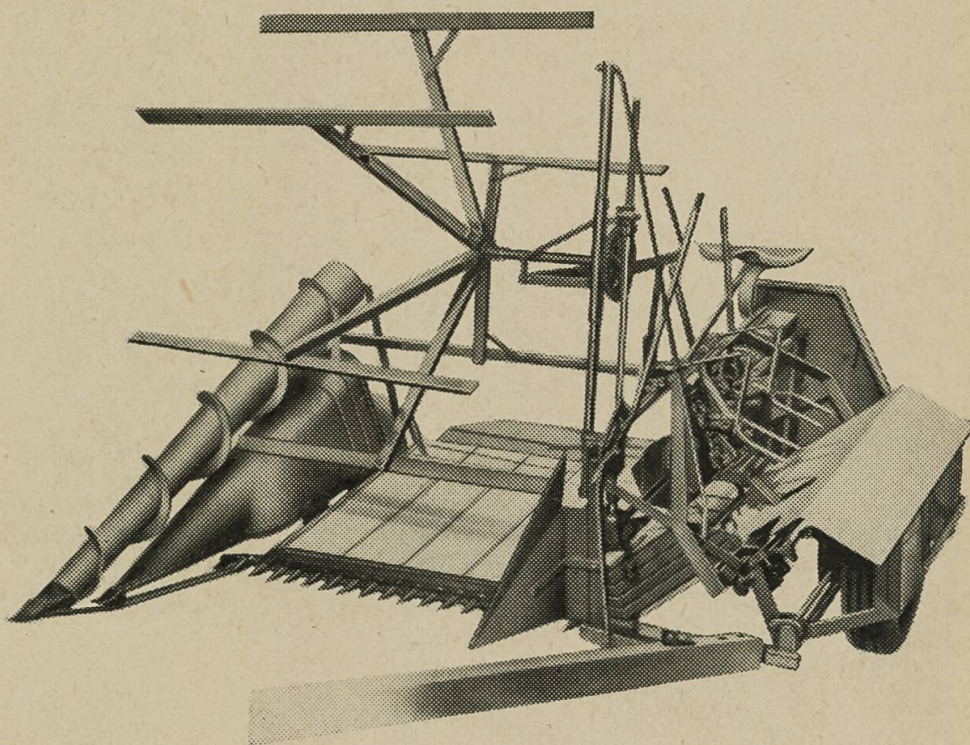
durchdachte, einfache  
Konstruktion

keine Ketten - nur noch 1 Tuch

für Pferde- und Traktorzug  
geeignet

einwandfreie Arbeit auch an  
Hanglagen und bei schwierigen  
Bodenverhältnissen

JF mäht wirklich alles,  
sei es platt am Boden liegender  
Roggen, kurze Gerste,  
schwerer Raps oder langer Mais



**Ernst Messer, Landmaschinen, Sissach / BL** Tel. (061) 85 12 10

JF ist ein typisch europäischer  
Binder, der speziell auf unsere  
schweizerischen Verhältnisse  
Rücksicht nimmt  
IMA geprüft und anerkannt

Der beste Beweis für seinen überaus grossen Erfolg:

In unserem Lande stehen heute weit über 1600 JF-Bindemäher im Betrieb,  
und arbeiten überall zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer.

**Und was vor Ihnen von über 1600 Schweizer Landwirten geprüft und für gut  
befunden wurde, muss gut sein !**